

# Облікова картка дисертації

## I. Загальні відомості

**Державний обліковий номер:** 0413U007117

**Особливі позначки:** відкрита

**Дата реєстрації:** 18-12-2013

**Статус:** Захищена

**Реквізити наказу МОН / наказу закладу:**



## II. Відомості про здобувача

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Головенко Кристина Вікторівна

2. Holovenko Chrystina Viktorivna

**Кваліфікація:**

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Вид дисертації:** кандидат наук

**Аспірантура/Докторантура:** так

**Шифр наукової спеціальності:** 10.02.17

**Назва наукової спеціальності:** Порівняльно-історичне і типологічне мовознавство

**Галузь / галузі знань:** Не застосовується

**Освітньо-наукова програма зі спеціальності:** Не застосовується

**Дата захисту:** 19-11-2013

**Спеціальність за освітою:** 7.030502

**Місце роботи здобувача:** Кіровоградський державний педагогічний університет імені Володимира Винниченка

**Код за ЄДРПОУ:** 02125415

**Місцезнаходження:** 25006, м. Кропивницький, вул. Шевченка, 1

**Форма власності:**

**Сфера управління:** Міністерство освіти і науки України

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

### **III. Відомості про організацію, де відбувся захист**

**Шифр спеціалізованої вченої ради (разової спеціалізованої вченої ради):** Д 11.051.04

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

### **IV. Відомості про підприємство, установу, організацію, в якій було виконано дисертацію**

**Повне найменування юридичної особи:** Кіровоградський державний педагогічний університет імені Володимира Винниченка

**Код за ЄДРПОУ:** 02125415

**Місцезнаходження:** 25006, м. Кропивницький, вул. Шевченка, 1

**Форма власності:**

**Сфера управління:** Міністерство освіти і науки України

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

### **V. Відомості про дисертацію**

**Мова дисертації:**

**Коди тематичних рубрик:** 16.21.21

**Тема дисертації:**

1. Внутрішня форма метафори в англійській та українській мовах.
2. Inner Form of Metaphor in the English and Ukrainian Languages.

**Реферат:**

1. Дисертація присвячена зіставному дослідженню внутрішньої форми метафори (ВФМ), а саме її вивченню в аспектах лінгвокогнітології та лінгвокультурології в англійській та українській мовах. Під ВФМ у роботі розуміється чуттєво-розумовий образ-уявлення, семантичний код номена, джерело відображення універсальних та національно-своєрідних мовних та когнітивних картин світу. З'ясовано специфіку взаємозв'язку концепту, метафори та її внутрішньої форми. Запропоновано комплексну модель міжмовного зіставлення ВФМ. Проведено комплексний аналіз ВФМ на позначення концептів TIME / ЧАС, LOVE / ЛЮБОВ, HEART / СЕРЦЕ, PRIVACY / ПРИВАТНІСТЬ на матеріалі англійської та української мов. Визначено три типи міжмовних співвідношень ВФМ на позначення концептів у досліджуваних мовах: 1) спільна ВФМ, тобто в основу порівнюваних метафор покладено спільний асоціативний образ; 2) відмінна ВФМ, де міститься відмінний асоціативний образ; 3) внутрішня форма у метафорах-лакунах, характерних лише для однієї мови серед порівнюваних. Зафіксовано кількісні дані, досліджено емотивно-оцінну специфіку ВФМ.

Зіставне лінгвокогнітивне та лінгвокультурологічне вивчення ВФМ розкриває природу порівнюваних мов, деталізує здатність ВФМ демонструвати загальнолюдський та національно-специфічний способи світобачення, описує ментальні й культурні властивості ВФМ.

2. The thesis is devoted to the comparative analysis of an inner form of metaphor, its investigation in the aspects of Cognitive and Cultural Linguistics in the English and Ukrainian Languages. An inner form of metaphor is a sensuous and mental representation, semantic code of nomination, source of universal and nationally-marked linguistic and cognitive world depiction. The specific character of the correlation between concept, metaphor and its inner form has been cleared up. The comprehensive sample of the interlingual comparison of the inner form of metaphor has been proposed. The analysis of the inner form of metaphor denoting concepts TIME, LOVE, HEART, PRIVACY in English and Ukrainian has been made. Three types of interlingual correlations of the inner form of metaphor denoting the mentioned concepts have been described. They are: 1) general inner form of metaphor with identical associative representation in the languages under comparison; 2) distinctive inner form of metaphor with different associative representation; 3) inner form of the metaphor characteristic only for one language under investigation. Quantitative findings have been fixed, emotive peculiarity of the inner form of metaphor has been defined. The comparative studying of the inner form of metaphor in the aspect of Cognitive and Cultural Linguistics reveals the nature of the languages under analysis, details the ability of the inner form of metaphor to demonstrate general and distinctive worldviews, describes mental and cultural peculiarities of the inner form of metaphor.

**Державний реєстраційний номер ДіР:**

**Пріоритетний напрям розвитку науки і техніки:**

**Стратегічний пріоритетний напрям інноваційної діяльності:**

**Підсумки дослідження:**

**Публікації:**

**Наукова (науково-технічна) продукція:**

**Соціально-економічна спрямованість:**

**Охоронні документи на ОПІВ:**

**Впровадження результатів дисертації:**

**Зв'язок з науковими темами:**

## **VI. Відомості про наукового керівника/керівників (консультанта)**

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Манакін Володимир Миколайович

2. Manakin Volodymyr Mykolajovych

**Кваліфікація:** д.філол.н., 10.02.01, 10.02.02

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

## **VII. Відомості про офіційних опонентів та рецензентів**

### **Офіційні опоненти**

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Голубовська Ірина Олександрівна

2. Голубовська Ірина Олександрівна

**Кваліфікація:** д.філол.н., 10.02.15

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Кислицина Наталія Миколаївна

2. Кислицина Наталія Миколаївна

**Кваліфікація:** к.філол.н., 10.02.17

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

### **Рецензенти**

## **VIII. Заключні відомості**

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові  
голови ради**

Каліущенко Володимир Дмитрович

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові  
головуючого на засіданні**

Каліущенко Володимир Дмитрович

**Відповідальний за підготовку  
облікових документів**

**Реєстратор**

**Керівник відділу УкрІНТЕІ, що є  
відповідальним за реєстрацію наукової  
діяльності**



Юрченко Т.А.